

从逃避自由的角度分析大学生的从众行为

[An Analysis of the Herding Behavior of College Students from the Perspective of Escape from Freedom]

[Analyse des Herdenverhaltens von Collegestudenten aus der Perspektive der Flucht vor der Freiheit]

2012

Author: 吕亚萍 [Lü Yaping Lǚ Yàpíng]
Institution: School of Public Administration, Sichuan University, Chengdu, Sichuan, China
Subject: Higher Education
Journal: 青春岁月 [Youth Years], No. 13 (2012), p. 133.



Abstract / Kurzfassung

弗洛姆认为人在获得自由独立的同时也开始感到前所未有的孤独。为了摆脱这种孤独感与个体力量微薄带来的无能为力感,个体便会趋向于选择逃避构成自己本质的自由,而与某种整体和权威认同。通过分析逃避自由的内在心理机制,联系大学生的实际情况,分析大学生群体中广泛存在着的从众现象,并提出相应的对策。

English translation (www.DeepL/Translator, free version, 2/2021)

Fromm¹ argues that as people gain their freedom and independence, they also begin to feel more alone than ever before. In order to escape from this loneliness and the feeling of powerlessness brought about by the weakness of the individual, the individual tends to choose to escape from the freedom that constitutes his or her essence, and instead identifies with some kind of whole and authority. By analyzing the psychological mechanisms underlying the avoidance of freedom, and in relation to the actual situation of university students, we analyze the widespread phenomenon of herding among university students and propose corresponding countermeasures. [Footnote: M.Z.]

Deutsche Übersetzung (www.DeepL/Translator, kostenlose Version, 2/2021 / M.Z.)

Nach Fromm beginnen Menschen, die Freiheit und Unabhängigkeit gewinnen, auch Einsamkeit zu empfinden wie nie zuvor. Um diese Einsamkeit und das Gefühl der Machtlosigkeit, das durch individuelle

¹ Erich Fromm: Escape from Freedom, New York (Farrar and Rinehart) 1941. Erich Fromm: The Fear of Freedom, London (Kegan Paul) 1942. (Chapter 5)

Schwäche hervorgerufen wird, zu überwinden, neigt der Einzelne dazu, sich von der sein Wesen konstituierenden Freiheit zu lösen und sich einer bestimmten Art des Ganzen und mit Autorität zu identifizieren. Wir untersuchen mittels Analyse des inneren psychologischen Mechanismus der Flucht vor der Freiheit² das unter Studenten weit verbreitete Phänomen des Herdenverhaltens im Lichte ihrer tatsächlichen Situation und schlagen entsprechende Gegenmaßnahmen vor. [Fußnote: M.Z]

² Erich Fromm: *Gesamtausgabe in 12 Bänden*, herausgegeben von Rainer Funk, Deutscher Taschenbuch Verlag, München 1999, Band I, Die Furcht vor der Freiheit (1941), Seite 215 – 392. (Kapitel 5: Fluchtmechanismen, a) Flucht ins Autoritäre, Seite 300 – 322, b) Flucht ins Destruktive, Seite 322 – 325, c) Flucht ins Konformistische, Seite 325 – 337)